

LINE REFINE



採用達醫療級的Silpuranier (矽) 製成，不含激素及添加劑，極親和人體肌膚。

矽凝除疤貼透過仿肌肉彈性體原理，附有皮膚修復凝液，不但使用舒適，更保持有利細胞生長的適當濕度；加上有限度透氣，可防止皮膚刺激和過敏，並對創口形成壓力，促進血液循環，有效撫平、減淡疤痕，回復肌膚彈性。

Made of medical-grade Silpuranier (silicone), hormones and additives free, and is very compatible with human skin.

The **SILICONE SCARS RESCUER** uses the principle of imitating muscle elasticity & is equipped with skin repair gel. It is not only comfortable to use, but also maintains appropriate humidity for cell growth. With limited ventilation, it can prevent skin irritation & allergies, put pressure on the wound, and effectively smoothens and lightens scars.



矽凝除疤貼 SCARS RESCUER

一般疤痕中含有大量血漿蛋白，造成皮膚間質水腫，令其壓力上升，誘導血管纖維組織增生，有機會形成結痂或癰肉。矽凝除疤貼採用仿肌肉彈性體，附有皮膚修復凝液，讓創口位置產生壓迫力，令皮膚角質層含水量、間質水溶性蛋白及淡性滲出物的通透性上升，而血漿蛋白及其壓力下降，從而修復皮膚結蒂組織、減淡疤痕和回復肌膚彈性。減淡疤痕效果有效率達80%以上。

Generally, scars contain a large amount of plasma protein, which causes interstitial edema of the skin, increases its pressure, induces the proliferation of vascular fibrous tissue, and has the opportunity to form scabs or squats. The silicone scars rescuer uses a muscle-like elastic body with skin repair gel to create pressure on the wound site, which increases the water content of the skin stratum corneum, the permeability of interstitial water-soluble proteins and light exudates. The plasma protein and its pressure then drops, thereby repairing skin pedicle tissue, reducing scars and restoring skin elasticity. The scar reduction effect is more than 80%.

使用小貼士 Tips

1. 頻繁使用效果更持久、更顯著
(非一個月使用一次)
The effect of frequent use is more durable and more significant
(not once a month)
2. 無添加任何防腐劑，建議盡快使用。
No preservatives are added, it is recommended to use it as soon as possible.

使用方法

Instruction



1. 清潔皮膚後，撕掉矽凝貼保護膠片；黏面貼向皮膚，用手掌輕壓至穩妥。After cleaning the skin, tear off the protective silicone film; stick the adhesive part to the skin and press it gently with the palm of your hand until it is secured.
2. 可於晚間使用至翌日早上，或任何時段連續使用超過2小時。It can be used in the evening until the next morning, or used continuously for more than 2 hours at any time.
3. 脫下矽凝貼時，以自然力度為佳。It is better to use natural strength when taking off the silicone film.
4. 每次使用後，可以清水或洗潔精將黏面洗淨，自然封乾後，將黏面貼在儲存片上，妥為保存。You can wash the adhesive surface after each time of use with water or detergent. Let it dry naturally, then stick the adhesive surface on the storage shield and store it properly.
5. 產品可重複使用15次，黏力失效時，請更換新產品。The product is reusable for 15 times. When the adhesiveness fails, please replace it with a new one.

如要塗抹護膚產品，可於矽凝貼周圍的皮膚上塗抹。或於醒後除掉矽凝貼後才使用。

If you want to apply skincare products, apply it on the skin around the silicone mask. Or apply skincare products when the mask is removed after waking up.